



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

14 november 2000

## PRESSMEDDELANDE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 10 november 2000

#### I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 10 november 2000 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 4,6 miljarder EUR till 271,9 miljarder EUR. Detta reflekterar ECB:s intervention på valutamarknaden den 3 och 6 november 2000; en swaptransaktion med Bank of Japan samt de nationella centralbankernas kund- och portföljtransaktioner. Likviddatum för ECB:s interventionsförsäljning den 9 november 2000 faller utanför denna veckas balansräkning.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 26,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,6 miljarder EUR till 354,1 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) ökade med 2,7 miljarder EUR till 50,1 miljarder EUR.

#### II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) ökade med

5 miljarder EUR till 226,6 miljarder EUR. Onsdagen den 8 november 2000 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 90 miljarder EUR och ersattes av en ny på 95 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var, liksom veckan före, nästan noll, medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR, också det ungefär detsamma som veckan före.

### **III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet**

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,5 miljarder EUR till 114,7 miljarder EUR.

**Europeiska centralbanken:**

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Texten får återges om källan anges.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

## Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 10 november 2000

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 10 november 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 10 november 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	124.947	0	1 Utelöpande sedlar	354.127	-1.560
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	26.922	-87	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	114.706	-1.503
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	249.498	-4.603	2.2 Inlåningsfacilitet	84	30
	<b>276.420</b>	<b>-4.690</b>	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	15.423	-92	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter	0	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	3.518	-36		<b>114.790</b>	<b>-1.473</b>
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Emitterade skuldcertifikat	3.784	0
	<b>3.518</b>	<b>-36</b>	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5 Utlåning i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.1 Offentliga sektorn	50.123	2.682
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	185.000	4.997	4.2 Övriga skulder	4.134	462
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.001	0		<b>54.257</b>	<b>3.144</b>
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0		<b>9.888</b>	<b>386</b>
5.5 Utlåningsfacilitet	18	3	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet		
5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter	34	-10		<b>864</b>	<b>0</b>
5.7 Övriga fordringar	365	-2	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	<b>230.418</b>	<b>4.988</b>	7.1 Inlåning och övriga skulder	11.988	-228
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	26.069	200	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	58.762	0		<b>11.988</b>	<b>-228</b>
8 Övriga tillgångar	86.361	266	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	7.077	0
			9 Övriga skulder	65.846	365
			10 Värderegläringskonton	144.152	0
			11 Eget kapital	55.145	2
<b>Summa tillgångar</b>	<b>821.918</b>	<b>636</b>	<b>Summa skulder</b>	<b>821.918</b>	<b>636</b>

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.